

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 21: Farbtupfer

## Vereinsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Qualifikation der Stahlbaubetriebe (Fortsetzung von Seite 29)

### Betriebsausweis H2 nach Norm 263/1

Register des SIA, Stand 30. April 2004

Firma	Plz	Ort	Verfalldatum
ADAMS AG	7249	Serneus	29.07.2007
Aschwanden F. J. AG	3250	Lyss	30.01.2008
Brand Metallbau AG	6467	Schattdorf	31.03.2007
Cattaneo Ferriere SA	6512	Giubiasco	02.02.2008
Erne H. Metallbau AG	5316	Leuggern	12.03.2007
Fercher Anton AG, Stahl- und Metallbau	3930	Visp	04.11.2007
Fitech AG, Maschinen- und Anlagenbau Stahl- und Sonderkonstruktionen	8587	Oberaach	10.10.2007
Freitag Heinz AG	3210	Kerzers	20.03.2007
Jörimann Stahl AG	7402	Bonaduz	29.07.2007
Morand SA	1635	La Tour-de-Tr.	10.06.2007
Muff Josef AG	5614	Sarmenstorf	12.03.2007
Preiswerk + Esser AG	4133	Pratteln	01.12.2007
Revaz SA Constructions Métalliques	1950	Sion	17.03.2007
RUAG Components	6460	Altdorf	09.12.2007
RUCH Griesemer AG	6460	Altdorf	09.12.2007
SAWO Sägesser Worb AG	3076	Worb	12.03.2007
Schindler Aufzüge AG	6031	Ebikon	24.02.2007
Schneider Stahlbau AG	8645	Jona	22.04.2008
Sottas Bernard SA	1630	Bulle	27.08.2007
Stamm Bau AG,	4102	Binningen	28.05.2007
Steiner SA, Constructions Métalliques	2300	La Chaux-de-F.	06.05.2007
Terno AG	7240	Küblis	28.04.2008

### Betriebsausweis H3 nach Norm SIA 263/1

Register des SIA, Stand 30. April 2004

Firma	Plz	Ort	Verfalldatum
Amman AG	8274	Tägerwilten	06.04.2008
Balzaretti Costruzioni Metalliche	6832	Pedrinata	24.09.2007
Dettwiler Metallbau AG	6262	Langnau	02.04.2007
Meto-Bau AG	5303	Würenlingen	20.03.2007
Steck AG	3533	Bowil	14.04.2008

### Betriebsausweis H4 nach Norm SIA 263/1

Register des SIA, Stand 30. April 2004

Firma	Plz	Ort	Verfalldatum
Brun AG, Elementwerk	6032	Emmen	20.05.2007
Brüttsch Metallbau AG	8207	Schaffhausen	22.04.2006
Dätwyler Schlosserei AG	5015	Niedererlinsbach	31.03.2006
Gaeng Metallbau AG	3064	Ittigen	31.03.2008
Gemet Metall- & Stahlbau	3465	Dürrenroth	14.04.2006
Hartmann Fritz AG	2555	Brügg	31.03.2006
Hofer E. AG	3225	Müntschemier	16.10.2005
Hofstetter AG, Metallbau + Stahlbau	9303	Wittenbach	27.01.2008
Huser Metallbau AG	5200	Brugg	20.08.2007
Iromet AG	6055	Alpnach Dorf	20.04.2008
Isenschmid AG	6403	Küssnacht	30.07.2007
Lanz A. AG	4950	Huttwil	05.01.2006
Luginbühl W. SA	2087	Cornaux	09.10.2007
LöWi GmbH	3752	Wimmis	21.04.2008
Peterhans Kriens AG	6010	Kriens	07.04.2006
Pfister Otto AG, Stahlbau	4018	Basel	20.05.2007
Pitsch Andrea AG	7430	Thusis	28.04.2008
Rytz Industriebau AG	4455	Zunzgen	16.10.2007
Schenini SA	6900	Lugano	28.09.2005
Stoller Metallbau	3123	Belp	12.03.2007
Tenconi SA	6780	Airolo	23.03.2006
Von Niederhäusern AG	3762	Erlenbach i/S	21.04.2008
Weibel Metallbau	3270	Aarberg	13.04.2006
WELECO AG	8953	Dietlikon	10.02.2008
Widmer Metallbau AG	2500	Biel	13.04.2006

## ABB in Kraft: Rechts- und Vertragssicherheit erhöht

(sia/sbv) Seit dem 1. April 2004 sind die *Allgemeinen Bedingungen Bau* (ABB) für Betonbau, Stahlbau, Mauerwerk, Holzbau und Geotechnik in Kraft. Jene für den Untertagbau folgen im Herbst 2004. Diese ABB wurden notwendig, weil nun die Tragwerksnormen in *Technische Normen* und *Vertragsnormen* unterteilt sind. Die Vertragsnormen wurden deshalb in einem neuen Normenwerk verankert. Zusammen mit der bewährten Norm SIA 118 *Allgemeine Bedingungen für Bauarbeiten*, den Ordnungen für Leistungen und Honorare (LHO) und den Leistungsbeschreibungen (NPK) bilden die *Allgemeinen Bedingungen Bau* ein System, das widerspruchsfreie Ausschreibungen und Projektentwicklungen unterstützt.

### Neuartige Projektorganisation

Die ABB im Tragwerksbereich wurden unter dem Projektnamen *Swissconditions* erstmals mit einer SIA-externen Projektorganisation termin- und kostengerecht erarbeitet. Damit wurde Neuland betreten, was

### Bestelladressen für Normen, Kurse und Unterlagen

Bestelladresse für Unterlagen über das Projekt *Swissconditions* und Schulungen: [www.swissconditions.ch](http://www.swissconditions.ch), AZ SBV Swissconditions, Frau S. Koch, Postf., 6210 Sursee, Tel. 041 926 22 18, Fax 041 926 22 00, E-Mail: [info@swissconditions.ch](mailto:info@swissconditions.ch).

Bestellungen der Normen unter [www.sia.ch/abb](http://www.sia.ch/abb) oder an SIA Auslieferung, Schwabe AG, Postfach 832, 4132 Muttenz 1, Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76, E-Mail: [auslieferung@sia.ch](mailto:auslieferung@sia.ch)

auch zu kritischen Reaktionen führte, doch konnte das anspruchsvolle Projektziel erreicht werden. Eine enge Zusammenarbeit der Beteiligten wird auch in Zukunft notwendig sein, um den hohen Stand der Baunormen Schweiz aufrechtzuerhalten. Der gute Abschluss des Projekts *Swissconditions* zeigt, dass die Schweizer Bauwirtschaft auch in einem schwierigen Marktumfeld für innovative Lösungen offen ist.

### Schulungskurse angelaufen

Entscheidend für den Projekterfolg wird letztlich die breite Anwendung der neuen Vertragsnormen sein. Entsprechende Schulungen werden von SIA und SBV unterstützt. Eine hohe Rechts- und Vertragssicherheit kann mit den neuen Vertragsnormen nur erreicht werden, wenn Bauherren, Planer und Unternehmer durch eine integrale Anwendung der Vertragsnormen die gleiche Sprache sprechen. Die immer noch zu häufigen Missverständnisse lassen sich so vermeiden. In diesem Kontext muss die neue 118er-Reihe von Vertragsnormen mit einer ihrer Wichtigkeit entsprechenden Rolle

der Norm SIA 118 gefördert werden. Die erste Schulungsveranstaltung fand am 22. April im Ausbildungszentrum Sursee mit 41 Teilnehmern statt. Bauherren, Planer und Unternehmer waren erfreulicherweise gleichmässig vertreten.

Die Direktion des SIA und der Zentralvorstand des SBV danken den in der Projektorganisation Swissconditions vertretenen Organisationen für ihre bedeutenden finanziellen Verpflichtungen und all jenen Fachleuten, welche sich im Lenkungsausschuss, in der Projektleitung oder in anderen Funktionen für das Gelingen des Projektes eingesetzt haben. Weitere Auskünfte erteilen beim SIA Dr. Markus Gehri, Tel. 01 283 15 55, beim SBV Dr. Felix Schmid, TBA, Tel. 01 258 82 80.

## Einführungskurse Allgemeine Bedingungen Bau

(sbv) Zur Einführung der *Allgemeinen Bedingungen Bau* (ABB) aus dem Projekt Swissconditions bietet der Schweizerische Baumeisterverband (SBV) Einführungskurse für Bauherren, Planer, Generalunternehmer und Unternehmer an. Die halbtägigen Kurse finden von Mai bis Dezember 2004 in allen Regionen der Schweiz statt. Die Kurse bieten einen Überblick über das System der SIA-Normen mit den zugehörigen ABB und des Normpositionenkatalogs der CRB. Es werden die Inhalte der ABB und die Neuerungen beim NPK erläutert. Schliesslich werden Hinweise auf die Gestaltung von auf den ABB basierenden Verträgen vermittelt und in praktischen Übungen Schlüsselstellen von Verträgen bearbeitet.

### Allgemeine Bedingungen Bau

ABB 11	19. Aug. 2004	Zürich
ABB 12	24. Aug. 2004	Bern
ABB 13	25. Aug. 2004	Sursee
ABB 15	2. Sept. 2004	Basel
ABB 16	7. Sept. 2004	Lugano
ABB 17	9. Sept. 2004	Sursee
ABB 18	14. Sept. 2004	Luzern
ABB 19	16. Sept. 2004	Chur
ABB 21	22. Sept. 2004	Sursee
jeweils am Nachmittag		

Weitere Kurse sowie Kurse auf Französisch siehe [www.swissconditions.ch](http://www.swissconditions.ch)

Kurskosten: Fr. 310.- (Ermässigungen für Mitglieder des SIA und des SBV. Bitte Mitgliedsnummer angeben)

Die Detailbeschreibung ist im gedruckten Weiterbildungsprogramm 2003 des SIA und auf der Homepage [www.sia.ch](http://www.sia.ch) unter *Weiterbildung* zu finden.

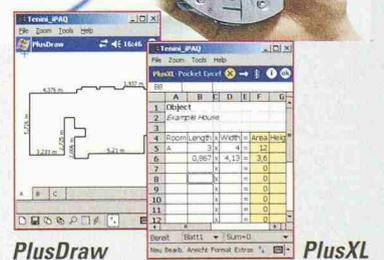
Auskünfte und Anmeldung: [www.swissconditions.ch](http://www.swissconditions.ch), AZ SBV Swissconditions, Frau S. Koch, Postfach, 6210 Sursee, Tel. 041 926 22 18, Fax 041 926 22 00, E-Mail: [info@swissconditions.ch](mailto:info@swissconditions.ch)

## Die Revolution ohne Papier und Bleistift

Messen hört beim Leica DISTO™ plus nicht bei der Anzeige des Messergebnisses auf, sondern die Daten können elektronisch (BLUETOOTH®) weiterverarbeitet werden (z.B. für Kalkulation, Offerterstellung).



Einfache Skizzen können mit **«Plus Draw»** am Pocket PC erstellt werden. Mit **«Plus XL»** werden die Messwerte in EXCEL-Umgebung bearbeitet.



## Das Spitzenmodell – mit dem besonderen «Plus»

- 0.2 – 200 m mit einer Genauigkeit von +/- 1.5mm
- Eingebauter Fernrohrsucher – für grosse Distanzen
- Indirektes Messen (Pythagoras-Funktion)

**Der Fachhändler in Ihrer Region wird Sie gerne beraten.**

**Besuchen Sie unsere Homepage [www.disto.com](http://www.disto.com)**

**Leica**  
Geosystems

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01/809 33 11  
Fax 01/810 79 37  
[www.leica-geosystems.ch](http://www.leica-geosystems.ch)